IRAQ

JOURNAL OF THE BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ (GERTRUDE BELL MEMORIAL)

VOLUME LXXXVII • 2025



PUBLISHED ON BEHALF OF THE
BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ
(GERTRUDE BELL MEMORIAL)
ISSN 0021-0889

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

https://doi.org/10.1017/irq.2026.10045 Published online by Cambridge University Press

THE BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ
(GERTRUDE BELL MEMORIAL) - BISI

Journal

IRAQ is a refereed journal devoted to studies of the history, art, archaeology, religion, economic and social life of Iraq, and to a lesser degree of the neighbouring countries where they relate to it, from the earliest times down to about AD 1750. Texts concerning these subjects, with translations and comments, will be considered; exclusively philological articles will not be accepted. Copyright is held by The British Institute for the Study of Iraq.

Contributors

Articles can be written in English, French or German. Please submit your manuscript in pdf form in the first instance. For refereeing purposes, your initial submission should have all identifying information (name, institutional affiliation) removed; *IRAQ* uses a double-blind peer reviewing system. In-text citations should use the name-date system of referencing (e.g., Mallowan 1954). Please send your address and email for academic purposes in a separate file or email. These details will be published alongside your article, if accepted.

Articles should not exceed 15,000 words (without prior approval from the Editorial Board), and must include:

- an abstract suitable for translation into Arabic;
- a bibliography or full list of references cited.

Where possible, abbreviations should match those current in *The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago.*

Please use a Unicode font if your paper includes special characters such as used in cuneiform transliteration.

Full details about initial and subsequent submissions, including guidance on bibliographic citation, fonts, and image quality, can be found in our Notes for Contributors at https://www.cambridge.org/core/journals/iraq/information/instructions-contributors.

Under the direction of the Editorial Board, all contributions to the journal are peer-reviewed anonymously by members of the board and by selected experts.

Articles need to be submitted using the ScholarOne submission system at
https://mc.manuscriptcentral.com/iraq.

Membership of BISI

Everyone is welcome to become a member of BISI, wherever you live in the world. Joining BISI means becoming part of our work, promoting research and education about the history, culture and society of Iraq. For full information on how to join and subscribe to the journal *IRAQ* visit www.bisi.ac.uk or contact bisi@britac.ac.uk.

Institutional subscriptions to IRAQ

Please see the inside back cover.

IRAQ is published by Cambridge University Press for The British Institute for the Study of Iraq (Gertrude Bell Memorial).

© The British Institute for the Study of Iraq ISSN 0021-0889

https://doi.org/10.1017/irq.2026.10045 Published online by Cambridge University Press

IRAQ

VOLUME LXXXVII • 2025

CONTENTS

Augusta McMahon and Mark Weeden: Editorial 2025 1
Piotr Bienkowski: Obituary Alan Ralph Millard (1937–2024) 3
Ahmed Ali Jawad and Hussein Fleih Al-Ammari: Two Inscribed Cylinders of Nebuchadnezzar II from the Ziggurat of Kish 7
Troels Pank Arbøll: Patients Seeking Out Sanctuaries of Deities in Medical Prescriptions 19
Ilaria Bucci, María-Paz de Hoz, Ted Kaizer and Marco Moriggi: The First Known Inscription from Hatra in Greek and Hatran Aramaic: New Insights into Sociolinguistics and Religion at the City of the Sun 37
Ben Dewar: Intergenerational Reciprocity in Assyrian Palaces 69
Francesc Xavier Garcia-Ramis, Alicia Gluitz, Aziz Zebari Mohamad, Abdulwahab Soliman, Anna Bach Gómez and Miquel Molist Montaña: A Salvage Archaeological Excavation at the Sasanian Site of Gatwa-Sûr (Erbil Province, Kurdistan Region of Iraq); A Newly Discovered Early Christian Burial in the Mountains of Soran 87
Kathryn Grossman: The Stratigraphy of Urban Development at Hamoukar During the Early Bronze Age: Results from the 2008–2010 Seasons 111
Johannes Hackl: On the Rocks: The Unfinished Story of the Babylonian Version of the Bīsotūn (Behistun) Inscription (DB Bab.) 143
Timothy Harrison, Khaled AbuJayyab, Stephen Batiuk, Elizabeth Gibbon, Gianni Marchesi, Brynn Evans, Rula Shafiq and Alessandro Fonti: The Shamash Gate, Nineveh: A Window into Two Episodes of Instability 163

https://doi.org/10.1017/irq.2026.10045 Published online by Cambridge University Press

Aino Hätinen: Undoing the Effects of Unpropitious Lunar Omens: Additions to K.6018+// (BM 46590, K.13919, and 82-3-23, 108) 185
Glynnis Maynard: The Intervisuality of Anzû in Neo-Assyrian Mythologies of Kingship 199
John Nicholas Postgate: More Balawat Tablets 219
Philippe Quenet, Franco D'Agostino, Anne-Caroline Rendu Loisel, Francis Galluser, Jaafar Jotheri, Camille Koerin, Martin Makinson, Claire Rambeau and Ferréol Salomon: Archaeological Mission at Eridu: The 2022 Campaign of the University of Strasbourg at Abu Shahrayn. Preliminary Report
Part 1: Off-Site Studies and Site 1, the E-abzu Monumental Complex Reconsidered
Part 2: Second Millennium B.C.E. Eridu and the Kassite Occupation at Site 4 263
Maddalena Scattini: Investigating the Case of 'Impressed Ware' at Asingeran: A Unique Local Response to Regional Social Practises? 313

https://doi.org/10.1017/irq.2026.10045 Published online by Cambridge University Press

PUBLISHED BY THE
BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ
(GERTRUDE BELL MEMORIAL)
10 Carlton House Terrace, London SW1Y 5AH
www.bisi.ac.uk
ISSN 0021-0889

https://doi.org/10.1017/irq.2026.10045 Published online by Cambridge University Press